



Інструкція з експлуатації

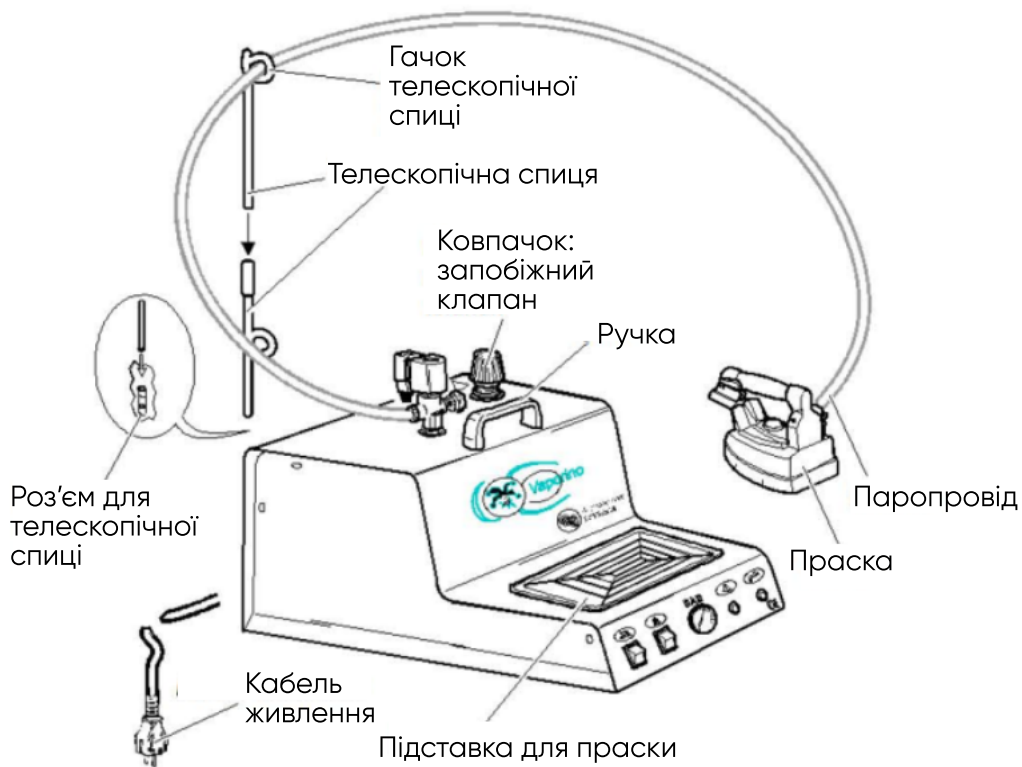
Battistella VAPORINO INOX MAXI



Перед початком експлуатації пристрою слід уважно прочитати цей Посібник та точно дотримуватися вказівок, що містяться в ньому. Обладнання дозволяється використовувати лише вказаним тут способом.

1. ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЛАДНАННЯ

Модель:	Парогенератор VAPORINO INOX MAXI, модель 2016
Живлення:	230 В, 50 Гц
Загальна потужність:	2100 Вт
Потужність праски:	800 Вт
Потужність бойлера:	1300 Вт
Корисний об'єм бойлера:	2,1 л
Тривалість автономної роботи праски:	до 3 годин
Робочий тиск:	2,8 бар
Вага:	8,2 кг
Габаритні розміри:	26x36x28 (В) см



Мал. 1

2. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Перед доставкою парогенератора VAPORINO INOX MAXI користувачеві необхідно підготувати місце для його встановлення, електричну розетку відповідних характеристик із захистом (рекомендується диференціальний термоманітний вимикач 16 А з номінальним вимикальним диференціальним струмом 30 мА). Для транспортування та переміщення парогенератора VAPORINO INOX MAXI користуватися лише **спеціальною ручкою**. Не можна тягнути за електричні кабелі (мал. 1).

Даний виріб **не призначений** для використання людьми (включаючи дітей), які перебувають у незадовільному фізичному чи психічному стані, чи незнайомі з принципами роботи пристрою без попереднього інструктажу та подальшого контролю з боку особи, яка відповідає за безпеку. Дітям необхідно пояснювати, що грати з виробом не можна.

3. РОЗПАКУВАННЯ

1	Відкрити коробку з VAPORINO INOX MAXI, знайти інструкцію з експлуатації та уважно її прочитати.
2	Вийняти парогенератор VAPORINO INOX MAXI з коробки та вставити телескопічну спицю у відповідний роз'єм на задній стороні виробу (мал. 1). Переконайтесь, що вона вставлена до кінця.
3	Провести кабель та паропровід праски через гачок телескопічної спиці для закріплення, не допускаючи скручування.
4	Поставити праску на призначену їй гумову підставку (мал. 1). Для парогенератора VAPORINO INOX MAXI з візком: зафіксувати круглий держак візка у відповідному з'єднувальному роз'ємі під парогенератором (мал. 2).

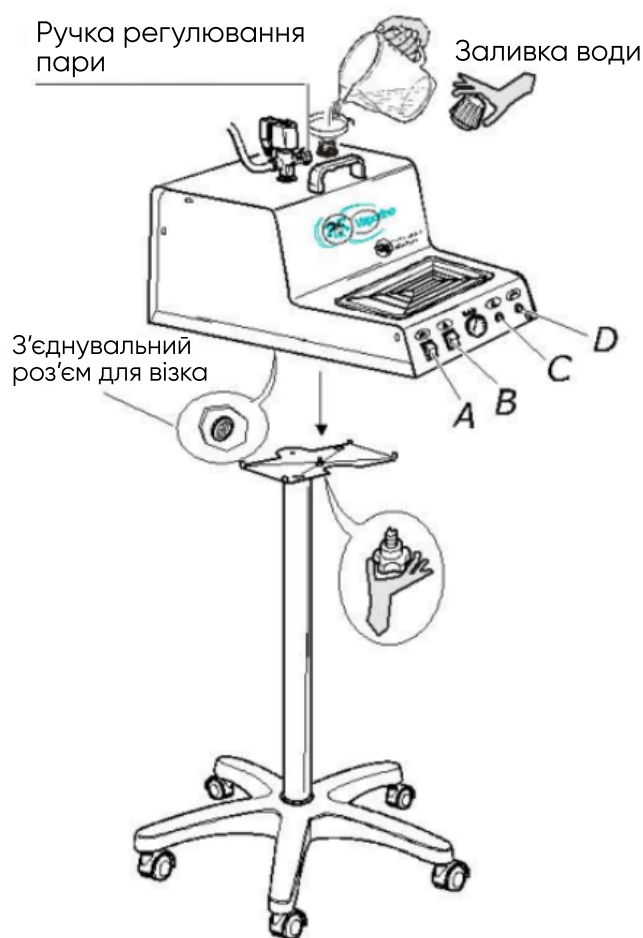
4. ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ЗАПУСК

Переконайтесь, що парогенератор VAPORINO INOX MAXI **вимкнений та від'єднаний від мережі живлення**:

1	Відгвинтіть ковпачок клапана парогенератора VAPORINO INOX MAXI (мал. 1), заповніть бойлер (мал. 2) необхідною кількістю води, стежачи за тим, щоб вода не переливалась через край. Це зручно робити за допомогою лійки. Вкрутіть кришку, тримаючи її за пластикову частину. Не загвинчуйте її занадто туго, інакше можна пошкодити ущільнювач.
2	Вставте штекер у розетку живлення 230 В, 16 А .
3	Переставте вимикач бойлера (мал. 2, В) і вимикач праски у положення « Увімкнено » (мал. 2, А), поставте термостат праски (мал. 3) у положення « бавовна ».

4

Зачекайте відключення сигнальної лампочки бойлера (мал. 2, С); манометр має показувати приблизно **2,5-3 бар**. Потім підніміть праску за пробкову ручку та натисніть на мікрровимикач праски (мал. 4) **4-5 разів** для випуску пари. Також слід переконатися в насиченості пари (натиснувши мікрровимикач й спрямувавши пар від праски на підлогу). Можна регулювати кількість пари, обертаючи круглий регулятор пари (мал. 2). Після цих операцій праска готова до використання. Під час прасування сигнальна лампочка бойлера постійно вмикається і гасне, що свідчить про нормальну роботу (мал. 2, С).



Мал. 2

5. ЗАГАЛЬНІ НАСТАНОВИ

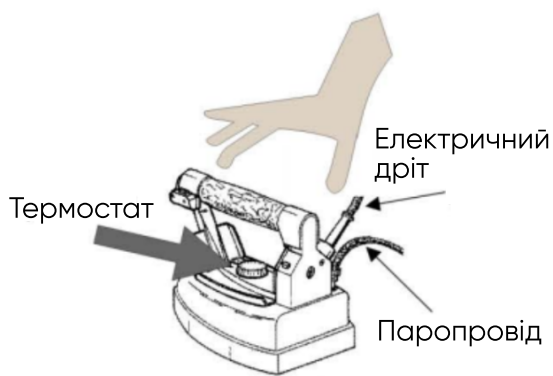
1	Підключити парогенератор VAPORINO INOX MAXI до відповідної захищеної розетки (не підключати до кількох розеток або подовжувача, не розрахованого на його потужність).
2	Тримати парогенератор VAPORINO INOX MAXI подалі від дітей і в робочому, і у вимкненому стані.
3	Пристрій повинен експлуатуватися та зберігатись у перервах між роботою на стійкій поверхні.
4	При використанні пристрій повинен завжди знаходитись у горизонтальному положенні.
5	Опорний візок для парогенератора VAPORINO INOX MAX 1 (додатковий аксесуар на замовлення) повинен розташовуватись біля столу для прасування. Не тягніть за провід або паропровід праски занадто сильно, оскільки це може призвести до перекидання візка.
6	Користувачеві не слід залишати пристрій без нагляду, коли він підключений до мережі.
7	Використовуйте лише питну воду.
8	Забороняється додавати у воду домішки будь-якого роду.
9	Не зливайте воду з бойлера під час роботи парогенератора (див. Розділ 8).
10	Ковпачок клапана повинен бути одягнений під час роботи парогенератора.
11	Ковпачок клапана (мал. 1) забороняється міняти на ковпачки інших видів. Він розрахований на тиск 4,5 бар й, крім того, виконує функцію запобіжного клапана.



12	Не можна залишати увімкнену праску на столі для прасування або на одязі.
13	Не ставте праску прямо на металеву підставку для праски парогенератора (завжди використовувати гумову підкладку).
14	Не можна прасувати праскою речі, одягнені на людину чи предмети.
15	Не наближайте пристрій, що працює, до займистих або нестійких до теплового впливу предметів.

6. ПРАСУВАННЯ

1	Проведіть праскою по речах, іноді натискаючи на мікровимикач праски для випуску пари (мал. 4).
2	Для делікатних, синіх та чорних речей рекомендується використовувати захисну сітку.
3	Рекомендується при прасуванні ставити праску тільки на призначену для цього металеву підставку з гумовим покриттям (мал. 1).
4	При сухому прасуванні термостат (мал. 3) можна регулювати в різних положеннях залежно від типу тканини для прасування (див. вказівки виробників на одязі). Для прасування з парою перемкніть термостат на положення «бавовна» або «льон».
5	Якщо парогенератор VAPORINO INOX MAXI буде використовуватися разом зі столом для прасування без всмоктування, на ньому можуть з'явитися водяні плями. У такому разі зменште потік пари з праски за допомогою круглої ручки регулювання пари (мал. 2). Ми радимо використовувати пристрій зі столом, що має функції всмоктування та підігріву.



Мал. 3



Мал. 4

7. ДОЛИВАННЯ ВОДИ В БОЙЛЕР

Коли вода закінчиться, **сигнальна лампочка загориться** під час прасування (мал. 2, О).

1	Слід вийняти вилку з розетки, відкрутити на 360 градусів ковпачок клапана (мал. 1) і дочекатися випаровування всієї пари. Манометр при цьому повинен показувати 0 бар . З особливою обережністю відкрутити та зняти ковпачок, почекати 5-10 хвилин .
2	Потім потрібно долити в бойлер (мал. 2) потрібну кількість води так, щоб не допустити виливання.
3	Прикрутити назад ковпачок клапана, вставити вилку в розетку мережі та дочекатися, поки не згасне сигнальна лампочка (мал. 2, С) бойлера. Праска знову готова до експлуатації.

При доливанні не можна проливати воду на корпус машини. Якщо це сталося, витріть парогенератор насухо, інакше є ризик ураження струмом.

8. ВИПОРОЖНЕННЯ БОЙЛЕРА

Періодично бойлер слід випорожнювати.

1	Виконувати цю операцію потрібно, вимкнувши з розетки парогенератор та зачекавши щонайменше 1 годину після вимкнення (манометр має показувати 0 бар).
2	Одягніть робочі рукавички, щоб не обпектися.
3	Зніміть ковпачок клапана (мал. 1) й нахиліть парогенератор VAPORINO INOX MAXI вправо, щоб злити воду та можливий бруд.

9. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Парогенератор VAPORINO INOX MAXI спроектований та виготовлений для прасування предметів одягу. Він може працювати **максимум 10 годин на тиждень (за кілька сеансів)** та **максимум 40 годин на місяць**.

10. ТЕХНІЧНІ РОБОТИ ТА ДРІБНИЙ РЕМОНТ

1	Рекомендується випорожнювати бойлер після кожних 2-3 використань .
2	Змінюйте ущільнювач ковпачка клапана (виключно на оригінальні ущільнювачі) кожні 1200 год роботи (не рідше одного разу на 2 роки). Операції слід проводити на вимкненому та холодному пристрої, коли манометр показує 0 бар .
3	Якщо пошкодився кабель живлення, подбайте про його негайну заміну. Кабель можна замовити у виробника або в технічних сервісних центрах.

11. ОБОВ'ЯЗКОВЕ ТА ПЕРІОДИЧНЕ ТЕХОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРИМІТКА

Виконувати виключно у сервісних центрах або у виробника.

Рекомендується проводити заміну:

1	Внутрішнього запобіжного клапана кожні 1400 год роботи або не рідше одного разу на 3 роки.
2	Внутрішнього термостата кожні 1400 год роботи або не рідше одного разу на 3 роки.
3	Паропровід і провід праски щоразу, коли вони ушкоджуються (мал. 3).
4	Ковпачка клапана кожні 2500 год роботи або не рідше ніж раз на 3 роки (мал. 3).

Також радимо очищувати бойлер від вапняного накипу кожні 1400 год роботи або раз на 3 роки.

12. РИЗИКИ З ЕЛЕКТРИЧНОЇ ЧАСТИНИ

Наведені нижче ситуації визначені як небезпечні з електричної точки зору, оскільки вони можуть наразити оператора, що використовує парогенератор VAPORINO INOX MAXI, **на небезпеку**:

1	У момент увімкнення пристрою спрацьовує диференціальний вимикач (пристрій захисного відключення).
2	Парогенератор VAPORINO INOX MAXI працює під час грози.
3	Парогенератор VAPORINO INOX MAXI експлуатується без достатнього захисту ніг (без взуття) або з мокрими ногами.
4	Електричні кабелі пошкоджені.
5	Кабель живлення торкається гарячих частин пристрою.
6	З праски витікає вода або вона перегрілася (мал. 3).
7	На праску потрапила вода (мал. 3).
8	Вода доливається у ввімкнений пристрій.

13. РИЗИКИ З МЕХАНІЧНОЇ ЧАСТИНИ

Наведені нижче ситуації визначені як небезпечні з механічної точки зору, оскільки вони можуть наразити оператора, що використовує парогенератор VAPORINO INOX MAXI, **на небезпеку**:

1	Парогенератор VAPORINO INOX MAXI використовується не для звичайного прасування.
2	Заміна ущільнення ковпачка клапана неоригінальним ущільненням.

14. РИЗИКИ З ТЕПЛОВОЇ ЧАСТИНИ

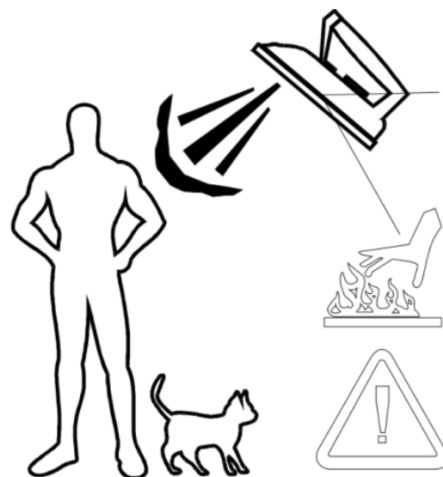
Пристрій може дуже сильно нагріватися: користуватися треба дуже обережно та вимикати живлення, коли парогенератор не експлуатується.

Наведені нижче ситуації визначені як небезпечні з теплової точки зору, оскільки вони можуть наразити оператора, що використовує парогенератор, **на небезпеку**:

1	Торкання підшви праски під час роботи.
2	Торкання електромагнітного клапана пара, коли у бойлері високий тиск.
3	Випуск води або торкання випускного крана, коли у бойлері високий тиск.
4	Пара, спрямована на людину або на тварину.

УВАГА! ТЕПЛОВА НЕБЕЗПЕКА!

- Гаряча підшва праски.
- Не можна прасувати одяг безпосередньо на людині.
- Не залишати ввімкнену праску на одязі.
- Після використання праски завжди ставте її на гумову підставку.



15. ПАКУВАННЯ, ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Парогенератор VAPORINO INOX MAXI упакований в картонну коробку, яку не можна перевертати. Така тара не є жорсткою й погано переносить удари («Крихке»), тому слід приділяти особливу увагу обережності маніпуляції з коробкою, не використовувати її як стілець або опору.

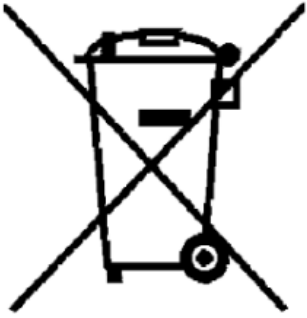
Авторизованим центрам перепродажу рекомендується уникати штабелювання коробок, зберігати їх потрібно в сухому місці.

16. УМОВИ НАДАННЯ ГАРАНТІЇ

Гарантія виробника не поширюється:

1	У разі втручання у роботу пристрою або виконання ремонтних робіт сторонніми особами.
2	При недотриманні вказівок, що містяться в цьому посібнику.
3	При поганому зберіганні або неправильному встановленню.
4	При використанні неоригінальних запасних частин.
5	При використанні пристрою з метою, відмінною від описаних у цьому посібнику.

17. УТИЛІЗАЦІЯ



Відповідно до ст. 26 Постанови Уряду Італійської Республіки від 14.03.2014 № 49 «Про заходи щодо здійснення директиви 2012/19/EU про відходи електричного та електронного обладнання» **пристрій забороняється викидати разом зі змішаними побутовими відходами.**

1	Цей виріб відповідає директиві 2011/65/EU , що обмежує використання певних небезпечних речовин в електричній та електронній апаратурі.
2	Значок з перекресленим кошиком для сміття на устаткуванні вказує, що виріб в кінці терміну його служби треба утилізувати окремо від інших відходів.
3	Користувач повинен наприкінці терміну служби обладнання доставити його до відповідних центрів для роздільного збору електронних та електротехнічних відходів.
4	Поділ відходів на придатні для повторного використання, перероблення та/або екологічно прийнятної утилізації допомагає уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я.
5	Незаконна утилізація виробу призведе до адміністративного покарання, передбаченого чинним законодавством.



Компанія «Battistella» гарантує, що правильно зібрана машина загалом працюватиме відповідно до посібника за умови належної експлуатації. Усі гарантії обмежені з дня покупки вимогами закону.

Звільнення від відповідальності за непрямий збиток: фірма "Battistella" не нестиме відповідальності за збитки (в тому числі непрямі через втрату або недоотримання доходу, перерви в роботі), що виникли в результаті використання машини, навіть якщо компанія «Battistella» була попереджена про ймовірність виникнення такої ситуації.

Softorg – це експертні комплексні рішення для виробництв легкої промисловості та оптовий продаж промислового швейного обладнання.



25 механіків та інженерів

найбільший кваліфікований штат в Україні



2000 кв.м.

складських приміщень на території України



більш ніж

10 000

задоволених клієнтів



20 партнерів

розвинута дилерська мережа



4 шоуруми

загальною площею 400 кв.м.



softorg.ua



welcome@softorg.ua



Одеса, Київ, Львів,
Дніпро, Харків,
Хмельницький



Графік роботи:
Пн–Пт: 9:00–18:00



Номер для зв'язку:
+38 063 172 82 23